

Done in French and English, the French text being authoritative, at the Peace Palace, The Hague, this sixth day of July, one thousand nine hundred and fifty-seven, in three copies, one of which will be placed in the archives of the Court and the others will be transmitted to the Government of the French Republic and to the Government of the Kingdom of Norway, respectively.

(Signed) GREEN H. HACKWORTH,
President.

(Signed) J. LÓPEZ OLIVÁN,
Registrar.

Judge MORENO QUINTANA, after voting for the Judgment, made the following declaration:

The reason why I consider that the Court is without jurisdiction in this case is different from that given in the Judgment. I base myself, not on the second ground of the first Objection put forward by the Government of the Kingdom of Norway but on the first ground of that Objection. State loans, as being acts of sovereignty, are governed by municipal law.

Vice-President BADAWI and Judge Sir Hersch LAUTERPACHT, availing themselves of the right conferred on them by Article 57 of the Statute, append to the Judgment of the Court statements of their individual opinions.

Judges GUERRERO, BASDEVANT and READ, availing themselves of the right conferred on them by Article 57 of the Statute, append to the Judgment of the Court statements of their dissenting opinions.

(Initialled) G. H. H.

(Initialled) J. L. O.